1
Coordinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e April 1953 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over wijzigingen gebracht aan een ontwerp van ministerieel besluit tot vaststelling van de voorwaarden verbonden aan de afgifte van een kaart voor leurhandel in verse vis, waarover op 2 October 1952 onder nummer 3175/2 werd geadviseerd, heeft op 23 April 1953 over die wijzigingen het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 15 avril 1953, d'une demande d'avis sur des modifications apportéesau projet d'arrêté ministériel déterminant les conditions auxquelles est soumise la délivrance d'une carte de commerçant ambulant en poissons frais, ayant fait l'objet, le 2 octobre 1952, d'un avis n° 3175/2, a donné le 23 avril 1953 sur ces modifications l'avis suivant :

Bij de voorgestelde wijzigingen zijn geen opmerkingen te maken.

Les modifications proposées ne soulèvent pas d'observations

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J. COYETTE, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DUCHENE, assessseurs de la section de législation,

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Economische Zaken en Middenstand.
des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1953. Le 1953.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.